

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library City

UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

Address: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

PIK IX. Ч. 94 (990). СУБОТА, 6. СЕРПНЯ 1927. WINNIPEG, MAN. — SATURDAY, AUGUST 6th, 1927. No. 94 (990). VOL. IX.

Губернатор Фулер рішив, що Сакко й Ванзеті мусять згинуть на електричному кріслі

В ЗАЯВІ ГУБЕРНАТОРА СКАЗАНО, ЩО ФУЛЕР УВАЖАЄ ОБОХ ЗАСУДЖЕНИХ ВИННИМИ І ЩО РОСПРАВА ПРОТИ НИХ ВІДБУЛАСЯ СПРАВЕДЛИВО. — СТРАЧЕННЯ САККА Й ВАНЗЕТІ МАЄ ВІДБУТИСЯ У СТЕЙТОВІЙ В'ЯЗНИЦІ 11. СЕРПНЯ. — ОБОРОНА ВНЕСЕ АПЕЛЬ ДО НАЙВИЩОГО СУДУ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ. — ГУБЕРНАТОР ФУЛЕР УТІК З БОСТОНУ. ПЕРЕД ОГОЛОШЕННЯМ СВОГОГО РІШЕННЯ.

БОСТОН, Мас., 4. серпня. — Сакко й Ванзеті мусять померти! Таке рішення видав вчора ввечері губернатор Фулер, який заявив, що вважає обох засуджених винними і що розправа проти них відбулася справедливо. Далі він заявив, що не бачить причини, чому мав би назначити нову розправу для Сакка й Ванзеті.

В наслідок такого рішення губернатора Ніколя Сакко й Бартольомео Ванзеті будуть страчені яких протестували робітники й ліберали по цілому світі, згинуть на електричному кріслі у в'язниці в Чарлстауні в четвер 11. серпня.

Два невинні робітники будуть страчені, хоч мільони людей вважають їх не убивцями.

РОБІТНИКИ РІЖНИХ КРАЇН В ОБОРОНІ САККА Й ВАНЗЕТІ.

Шведський оборонний комітет закликає до міжнародного страйку й бойкоту американських товарів.

КОПЕНГАГА, Данія, 4. серпня. — Скандинавські трейд-юніє є готові викликати страйк транспортних робітників, коли Ніколя Сакко й Бартольомео Ванзеті будуть страчені в Массачусетс.

ШТОКГОЛЬМ, Швеція, 4. серпня. — Шведський оборонний комітет Сакка й Ванзеті вистав до Міжнародної Федерації Професійних Союзів телеграфічну депешу, в якій закликає до міжнародного страйку й бойкоту всіх американських товарів.

БУЕНОС АЙРЕС, 4. серпня. — Американська амбасада в Буенос Айрес і консулати в інших аргентинських містах будуть сьогодні під вартою проти можливих демонстрацій і за рішення губернатора в справі Сакка й Ванзеті.

Уважають, що американські фірми також будуть охороновані поліцією і що збір грошей на хлібних перед будинками буде заборонений.

Може бути викликаний генеральний страйк усіх промислових підприємств у країні, Робітничі спілочки в селі, коли ще не було відомо рішення губернатора Фулера, що такий страйк буде викликаний, якщо рішення буде невигідне для Сакка й Ванзеті.

ПІДЧАС ЕКСПЛОЗІЇ ЗГИНУЛО 8 МАЙНЕРІВ.

КІТІ, Кентакі, 4. серпня. — В майні Вест Кентакі Кол сталася вчора експлозія, яка засинала більше як двадцять майнерів. Вибух мав місце 170 ступ під поверхню землі. Вісім майнерів є убитих і дев'ять згинули.

Десять років тому назад у тій самій майні згинувло в експлозії 61 майнерів.

ВСЮДИ ПОЛІЦІЯ СТЕРЕЖЕ АМЕРИКАНСЬКИХ УРЯДНИКІВ.

ВАШІНГТОН, 4. серпня. — Після оголошення рішення губернатора Фулера в справі Сакка й Ванзеті коло державних будинків поставлено сьогодні спеціальну варту.

Першим кроком в цьому напрямі було поставлення тайною поліцією додаткової варті при всіх входах до скарбниці, з інструкціями не впускати осіб, що несуть пакунки.

В скарбниці поштового уряду поставлено спеціальну варту, яка старанно переглядає всі пакунки, призначені для відправки поштою, щоб у них не було часом бомби.

В середині державного департаменту стоїть спеціальна варту, перед офісом державного секретаря Келого.

ВАШІНГТОН, 4. серпня. — В наслідок рішення губернатора Фулера, яким посиляється Сакка й Ванзеті на електричне крісло, тут побоюються за безпеку американських дипломатичних представників за кордоном.

Робітничтво в закордонних краях дуже обурене і сподіюється, що багато консулатів, легатій і амбасад звернуться до локальної поліції своїх столиць за збільшеною поліційною охороною. Таке право дав своїм представникам за кордоном американський уряд місяць тому назад, коли атташе в справі Сакка й Ванзеті отримав повідомлення.

Державний секретар Келог дав інструкції всім консулатам поводити потрібні кроки для своєї охорони, і деякі консулати були охороновані локальною поліцією без перестанку від кількох місяців.

ОБОРОНЧИЙ КОМІТЕТ БУДЕ ВЕСТИ БОРОТЬБУ ДО КІНЦЯ.

Називає рішення Фулера "не до увірення бруталним" і закликає робітників допомогти йому в боротьбі.

БОСТОН, Мас., 4. серпня. — Оборонний Комітет Сакка й Ванзеті, який вив боротьбу за їх звільнення майже від початку і який видав сотки тисяч доларів, зложених симпатиками в кожній частині земної кулі, заявив після оголошення губернаторського рішення, що буде вести боротьбу до кінця.

Він характеризував рішення Фулера "не до увірення бруталним" і заявив, що губернатор і його дорадчий комітет повинні руководитися розсудом, а не партійними упередженнями.

Далі комітет апелює до мільонів людей по цілому світі, які піддержували його, щоб вони виступили наперед і придурили до нього в цьому останньому розпучливому старанні застановити руку ката.

Адвокат Вільям Дж. Тамсон, головний оборонець, виступив жалі, але не хотів робити який заяви, ані оповіщувати дальших планів, поки основне не простудює рішення губернатора.

КАПІТАЛІСТИЧНІ УРЯДИ В ЄВРОПІ БОЯТЬСЯ ВИСТУПУ МАС.

ЛОНДОН, 4. серпня. — Буржуазні уряди по цілій Європі поробили сьогодні старання, щоб недопустити до виступу симпатиків Сакка й Ванзеті в околицях американських амбасад, легатій і консулатів.

Після одержання відомости, що губернатор стейту Массачусетс, Алвен Т. Фулер, відмовився вратувати Сакка й Ванзеті від смерті, у всіх містах, де можуть вибухнути антиамериканські демонстрації, поставлено спеціальну варту.

В європейських країнах симпатія до Сакка й Ванзеті є швидко розповсюджена. Вона проявляється в різних формах, від парадів з плакатами на грудях і плечах до спроб час від часу піджигати бомби.

ПАРИЖ, 4. серпня. — Коло американської амбасад збільшено сьогодні варту, щоб недопустити до насильства або яких інших безпорядків у зв'язку з рішенням губернатора Фулера, що Сакко й Ванзеті мусять померти.

СІЕНАРСЬКІ РОБІТНИКИ ДІСТАЛИ ПІДВИШКУ.

МОНКТОН, Нью Бронсвік, 4. серпня. — Канадська національна залізниця признала своїм робітникам, що працюють у спеціальних і гідних вагонах, приблизно всім процент підвишки плати. Підвишка була признана наслідком переговорів, що велись між Канадським Брацтвом Залізничних Робітників з управою національної залізниці.

Таке оповіщення зробив тут сьогодні В. С. Сміт з Галіфаку, генеральний голова брацтва, який переїздив через Монктон до Ст. Джан.

БОРОТЬБА З ПОВСТАНЦЯМИ В МЕКСИКУ.

НОГАЛЕС, Арізона, 3. серпня. — Депеша з Мазатлану до місцевої газети повідомляє, що в боротьбі минулого тижня в стейті Халіско убито 60 федеральних жовірів і багато ранило. Федеральне військо під команду генерала Каріла відперло 300 повстанців.

РАД. СОЮЗ ВИШЛЕ ДЕЛЕГАЦІЮ ДО ЖЕНЕВИ.

ЖЕНЕВА, Швайцарія, 2-го серпня. — Юрій Черчил, радянський міністр закордонних справ, повідомив Лігу Націй, що Радянський Союз рішив вислати делегацію на міжнародну конференцію в справі свободного перевезу товарів і комунікації, яку скликала Ліга Націй до Женевы на день 23. серпня.

У своєму повідомленні Черчил виступив надією, що швайцарський уряд подбає про відповідну поліційну охорону для забезпечення безпеки ждіння в гідності радянської делегації.

ЗАЛІЗНИЧІ МАШИНИСТИ ДІСТАЛИ ПІДВИШКУ.

НЬЮ ЙОРК, 3. серпня. — Тут підписано сьогодні угоду між залізничними машиністами а східними залізницями, на підставі якої робітники дістають 7 1/2 цента підвишки плати на годину, себто половину того, що вони домогаються. Угода обіймає 30,000 машиністів, що працюють на 54 східних залізницях у Злуч. Державах.

НЕДОСТАЧА МЕШКАЛЬНИХ ДОМІВ У НІМЕЧЧИНІ.

БЕРЛІН, 29. липня. — З оголошеного статистичного звіту показується, що в Німеччині 3 мільони людей не має де мешкати. У звіті зазначається, що держава буде потребувати 600,000 апартаментів, щоб помістити в них рівне число родин з 4 до 5 осіб.

НЕ ВПУСТИЛИ СЕСТРИ Б. ВАНЗЕТІ ДО ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ.

БОЛЬОНЬ-СУР-МЕР, Франція, 4. серпня. — Американська імміграційна влада не впустила сьогодні на корабель "сестри Бартольомео Ванзеті, яка хотіла відіести з цього порту до Злучених Держав, щоб побачитися зі своїм братом перед його страченням на електричному кріслі.

Ванзеті прибула з Ітаді вчора ввечері і мала намір вестися на корабель "Воландам", Американській імміграції постановили відносно пасажирів третю класу вимагають, щоб кожний такий пасажир чи пасажирка мав чи мала заповнене записки або іншу піддержку в Злучених Державах. Ванзеті не мала такого заповнення і її не впустили на корабель.

Хоч нема вигляду на те, що сестра Ванзеті дістанеться до Злучених Держав перед страченням її брата, всетаки вона робить старання, щоб відіести в суботу.

В ЕКСПЛОЗІЇ АМУНІЦІЇ ЗГИНУЛО ОКОЛО 200 КИТАЙЦІВ.

ВАШІНГТОН, 3. серпня. — Американський генеральний консуль у Ганкові повідомив державний департамент, що експлозія складу амуніції, який містився в американській церковній місії у Вучангу, коштувала життя від 100 до 200 китайських жовірів.

Американська місія, школа св. Йосифа, вартости оціночно \$20,000, зійшла цілком знищено. Багато непохованих тіл ще й тепер лежить довкола руйн, хоч експлозія мала місце вночі 26. липня.

ЗАТОНУВ РАД. КОРАБЕЛЬ. АРХАНГЕЛЬСК, С.Р.С.Р., 4. серпня. — На Білому морі недалеко гирла Двіни затонув радянський корабель "Сирена", наладований деревом, причому втпилася ціла його залога з 11 чоловіків. Тіла залого затоплених вода вимела на берег.

Н. САККО ВІСІМНАЙЦЯТИЙ ДЕНЬ НА ГОЛОДОВОМУ СТРАЙКУ.

Оба засуджені не показали найменшої ознаки боязни, коли довідалися про рішення губернатора Фулера.

БОСТОН, Мас., 4. серпня. — Коли губернатор Фулер і його дорадчий комітет розслідували справу Сакка й Ванзеті, оба засуджені розпочали голодовку на знак протесту проти тайного ведення слідства.

Ванзеті відержав на страйку близько два тижні і вкінці прийняв поживу. Однак Сакко стоїть непохитно при своєму — хоч дуже ослаблений — розпочав сьогодні 18-ий день голодового страйку.

Попередньо він оповістив свій намір голодувати що найменше до часу, поки не буде відоме рішення губернатора, а якщо воно буде неприхильне, то він буде продовжати голодівку до кінця.

БОСТОН, Мас., 4. серпня. — Коли сьогодні рано повідомлено Ніколя Сакка й Бартольомео Ванзеті, що губернатор Фулер рішив не вмишуватися в їх справу, вони не показали жодної найменшої ознаки боязни.

Обох засуджених, які є тепер у смертному домі у стейтській в'язниці в Чарлстауні, повідомив про рішення губернатора Вільям Дж. Тамсон, головний адвокат оборони.

Тамсон відвідав засуджених у товаристві Розі Сакко, дружини Ніколя Сакко. Вони перебували з обома засудженими більше як годину.

ШПИТАЛІ ПЕРЕПОВНЕНІ РАНИНИМИ ЖОВНІРАМИ.

ЛОНДОН, 3. серпня. — Шангайська депеша до "Івнинг Нюс" каже, що шпитали в Нанкіні й Пукові переповнені раненими жовнірами, яких є около 3,000. З північного поля бою прибувають нові ранені.

КОНФЕРЕНЦІЯ В ЖЕНЕВІ РОЗБИЛАСЯ.

ЖЕНЕВА, Швайцарія, 4. серпня. — Три-державна конференція для обмеження морських зброєнь закінчилася сьогодні без якого результату.

Після близько сімох днів дискусії, делегати Злучених Держав, Великої Британії і Японії не могли прийти до якого порозуміння відносно обмеження числа кружляків, мінометів і субмарин, що було метою конференції.

Гю С. Гібсон, президент американської делегації, заявив, що конференція не могла прийти до порозуміння. Делегати прийняли спільну декларацію, якою закінчили конференцію.

ПРОТЕСТУЙТЕ ПРОТИ СТРАЧЕННЯ САККА Й ВАНЗЕТІ!

Масова демонстрація для заперотестування проти страчення Ніколя Сакка й Бартольомео Ванзеті, які мають згинуть на електричному кріслі в четвер, 11-го серпня, відбудеться у Вінніпегу

В СУБОТУ, 6-ГО СЕРПНЯ Ц. Р. В ГОДИНІ 8-ІЙ ВЕЧЕРОМ НА МАРКЕТ СХВЕЙР.

Головою мітінгу буде алдермен т. В. Н. КОЛІСНИК. Будуть говорити визначні промовці.

Робітники й робітничі Вінніпегу! Приходьте масово на цю демонстрацію і заперотестуйте грімко проти огидного морду, який хоче поповнити американська буржуазія над двома невинними робітниками!

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

UKRAINSKYI ROBITNYCHY VISTI

Газета для робітничого класу — виходить три рази на тиждень, у авторстві чотирьох і суботу.

Влада Робітничо-Фармерського Товариства, інкорпорована в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Експ. Бюро. Дом, на розі вулиць Пritchard і McGregor у Вінніпегу, Манітоба.

Передплатна на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

ПОДЯКА УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИКАМ І ФАРМЕРАМ КАНАДИ.

Наша редакція отримала у вівторок, 2. серпня ц. р. листа з Харкова від т. Михайла Білого, селянина села Березовиці в Галичині, якого польсько-шляхетський суд в Тернополі засудив минулого року на кару смерті за знайдення у него комуністичних брошур, а якого свідомі українські робітники і фермери Канади масовими протестами та жертвами на його оборону вирвали з катівських рук польського шляхти.

Товаришу Релактор!

Прощу не відмовити мені місця в Вашій хвалійній списі на поміщення слідуєчої моєї подяки:

Завдячуючи в великій мірі спасення мого життя і звільнення з польської тюрми пролетаріяток і фермерів Канади через організовану кампанію проти варшавського присуду польських окупантів на Західній Україні та щедрі дати на мою оборону, отсею дорогою складаю щирі подяку всім, хто чим небудь причинився до цього.

Білий Михайло.

Харків, 6. липня, 1927.

P.S. Подяка спізнена з той причини, що польська буржуазія, звільнивши мене, під напором працюючих мас світа, з тюрми 14. травня 1927., вже 18. травня виточила проти мене нове слацтво за голову зради і я мусів шукати захисту в С.С.С.Р.

Білий М.С.

Польсько-шляхетський суд засудив на смерть українські робітники і фермери вирвали Білого з катів смерті, а Радиська Україна дала йому тепер захист. Це не є аж така велика подія в загальному визвольному русі українських працюючих мас, але вона найкраще характеризує, хто гинить у катівських працюючий народ, а хто його боронить перед цим гнітом і дає захист.

Шляхетський суд — судить українських борців-революціонерів за знайдення книжечки, за приналежність до політичної організації, просто на брехливий донос шпiona-петлюривця; вирвавшись з катів шляхетських катів — борці шукать захисту на радиській землі, на тій землі під радиською владою, яку петлюривщина, гетьманщина, шпонавалщина так оплюгавляють перед капіталістичним світом.

Шляхетський суд — судить українських борців-революціонерів за знайдення книжечки, за приналежність до політичної організації, просто на брехливий донос шпiona-петлюривця; вирвавшись з катів шляхетських катів — борці шукать захисту на радиській землі, на тій землі під радиською владою, яку петлюривщина, гетьманщина, шпонавалщина так оплюгавляють перед капіталістичним світом.

Інакше і бути не може. Бо вони хотіли бути гетьманами, отаманами, панями, властителями маєтків, хотіли слави — стали смітниковими гетьманами, оперетковими отаманами, лядоками та стул-піджанами міжнародного капіталу, шпонами з шляхетської дефензиві.

Радиська земля, яку шпонавалщина ради-б в роздріб чи гуртом запродала міжнародним капіталістам за миску сичавичної юшки — стала оборонцем працюючих, прийомом для десятків тисяч кращих синів поневоленого народу Західної України. Про це нам свідчить лист т. Михайла Білого.

ЗАМОРДУЮТЬ САККА І ВАНЗЕТИ.

"Суддя Таер вишій від губернатора Фулера вдоволеній й веселій" — кажуць телеграми. "Губернатор стеїту Массачусетс, Фулер, заявив, що "суд був над Сакко і Ванзети справедливий і вони повинні умерти".

Суддя Таер вдоволеній, губернатор Фулер вдоволеній, американські капіталісти вдоволені, що нарешті вони таки замордують двох робітничих революційних борців, над головами яких вони сім літ тримали меч "американського демократичного правосуддя".

Сім довгих літ з дня на день чекали смерті Сакко і Ванзети. Сім літ протестувало все, що є чесного в світі, проти американської "демократичної" інквізиції, проти брехні, лицемірства, провокації, якою американська капіталістична влада обставила розправу над Сакко і Ванзети.

Робітничтво цілого світа домагалось звільнення невинно засуджених на смерть борців, люде, в яких жевріла хоч маленька іскра справедливості і людського чуття, домагалось повної росправи; самі мученики американського "фрейм-ап'у", Сакко і Ванзети, домагались відкритого, публічного розслідування їхньої справи, відмовилися від поживи на знак протесту проти тайного ведення слідства губернатором — і нічого не помогло. Таїно в кабінеті вирішувалась остаточно доля двох невинних пролетарських мучеників, і нарешті проголошено, що Сакко і Ванзети мають умерти.

Таер вдоволеній, Фулер вдоволеній, "честь американського правосуддя" врятована. Справедливий голос працюючих цілого світа подотпано. Таер і Фулер остали вірними ненажерливому молохові, американському капіталу й 11. серпня спаять на електричному крислі двох італійських робітників.

Стародавні інквізитори падали людей науки, еретиків — на кострах, а нинішні пальять класових удетців, як "культурним" найбільш удосконаленням способом — електрикою.

І будуть палити. Нікі протести працюючих не допоможуть. Будуть палити так довго, поки самі сучасні інквізитори не згорять в огні класової боротьби. Цей час вони самі наближають, бо терять працюючих удетців, як урвався він відеським робітникам, коли у Відні капіталістичний суд виправдав монархістичних убійників.

Хваля протесту проти визову американського капіталістичного суду покотилася по цілому світі. Приїде час, коли ця хвиля змине з лиця землі класове насильство.

ПРОФ. СІМОВИЧ ПРО РАД. УКРАЇНУ.

(Лист з Праги.)

З Радиської України повернувся до Праги ректор Українського Педагогічного Інституту імени М. Драгоманова у Празі проф. Сімович, що брав активну участь в конференції за встановлення українського правосуддя.

На 2. липня ц. р. проф. Сімович у своїй географічній чеському устану призначив свій реферат лише для студентів і професорів Педагогічного Інституту. Але, як завжди, шпонавалці й петлюривці мобілізували свій "актив", свою наїву "кобидку", яка вперть заповнила садю, щоби зайвий раз за нулі гроші оплювати те нове стихійне, творче, масове, що твориться у Радисі.

Проф. Сімович хоч і здивувався непроханим гостям, але доповідь про-працю конференції зробив. Питання, єдиного укр. правосуддя займало думку вчених і уряду вже давно. Нарешті урядові складати "конференцію мовознавців і вчених. Народний Комісаріят Освѣту доручив найкращим, найвизначнішим українським вченим — лінгвістам розробити окремі питання з мови.

Дано було змогу найширшим колам українських земель подати свої думки що до мови. Запрошено представників із усіх земель України; з Галичини запрошено голову Наукового Товариства у Львові Студинського, з Закарпатської України д-ра Панкєвича і письменника Стефанюка, які, на жаль, не одержавши пасів від "свого" уряду, не мали змоги взяти участь в конференції. Запрошено проф. Сімовича і цілий ряд товаришів із одної класи до технічних причин не поїхало.

На конференції виявилось поміж учасниками стільки розбіжних думок, стільки спротиву, що зрештою погодились на чому: створити державну комісію з найкращих українських учених під головуванням визначного українського лінгвіста Ганцова. Ця комісія в основу майбутнього правосуддя поклала рукопис ученого Голосевича, який ухвалила вся конференція, і ця-ж комісія незабаром видасть загальний український сталий правосуддя, ряд термінологічних словників, географічний і т. д. Голова Наукового Товариства імени Т. Шевченка у Львові заявив:

Галичина шляхом приєднання прийме всі правила, що встановить державна комісія. Таким чином, для всіх земель України буде одне, стає.

Таке розв'язання справи, каже проф. Сімович, усім учасникам конференції припадо до смаку, УАН також з цим погодилась. З'їзд не дійшов до своєї мети, лише поширив дискусію надзвичайно гаричу, широкую, що і потрібно для державної комісії. Конференція, це етап до стабілізації правосуддя, далішній крок вперед до устаткування нашої мови на письмі. Цим закінчилась наукова доповідь проф. Сімовича.

Петлюривці ршиши "спіймати" проф. Сімовича, засипавши дощем записок. Колішній міністер освіти УРН Сірополко по-лів доказувати, що не варто було їхати на конференцію. Мовляв, компартия заклікала

своїх людей, "структура конференції була наперед відома", учасники будуть голосувати за заздалегідь вироблені компартією резолюції і т. д. Цьому активну участь в конференції за встановлення українського правосуддя проф. Сімович зазначив, що він поважає дивитися на конференцію і шляхом відкадає заклад, як неправдивий, бо на кожному устану призначив свій реферат лише для студентів і професорів, Педагогічного Інституту. Але, як завжди, шпонавалці й петлюривці мобілізували свій "актив", свою наїву "кобидку", яка вперть заповнила садю, щоби зайвий раз за нулі гроші оплювати те нове стихійне, творче, масове, що твориться у Радисі.

"Проф." Сірополко, спіймавши облизня, мовчав сім. Один "доктор" — емігрант запитав: "Скільки ми маємо там університетів?", на що проф. Сімович так відповів: "Нюдного. Там є лише Вишй Учебні Завѣденія". І далі проф. Сімович сказав так: "Жажду, що так швидко закінчилась конференція. Там є чому почититися. Там зовсім інакше думают, іншими категоріями, зовсім інший світ. Багачко нового я там побачив. Ніколи і ніде подібного я не бачив! Там шляком інший світ, інше життя! І лише так, іменно таким шляком можна розвивати справи в тих областях".

Проф. Сімович відідав школі і оповідає, що діти його вчили: "Здорові були" і прощалися дисципліна панує в класі, одержавши пасів від "свого" уряду, не мали змоги взяти участь в конференції. Запрошено проф. Сімовича і цілий ряд товаришів із одної класи до технічних причин не поїхало.

На конференції виявилось поміж учасниками стільки розбіжних думок, стільки спротиву, що зрештою погодились на чому: створити державну комісію з найкращих українських учених під головуванням визначного українського лінгвіста Ганцова. Ця комісія в основу майбутнього правосуддя поклала рукопис ученого Голосевича, який ухвалила вся конференція, і ця-ж комісія незабаром видасть загальний український сталий правосуддя, ряд термінологічних словників, географічний і т. д. Голова Наукового Товариства імени Т. Шевченка у Львові заявив:

Галичина шляхом приєднання прийме всі правила, що встановить державна комісія. Таким чином, для всіх земель України буде одне, стає.

Таке розв'язання справи, каже проф. Сімович, усім учасникам конференції припадо до смаку, УАН також з цим погодилась. З'їзд не дійшов до своєї мети, лише поширив дискусію надзвичайно гаричу, широкую, що і потрібно для державної комісії. Конференція, це етап до стабілізації правосуддя, далішній крок вперед до устаткування нашої мови на письмі. Цим закінчилась наукова доповідь проф. Сімовича.

Петлюривці ршиши "спіймати" проф. Сімовича, засипавши дощем записок. Колішній міністер освіти УРН Сірополко по-лів доказувати, що не варто було їхати на конференцію. Мовляв, компартия заклікала

ТРЕЙД-ЮНІЙНИЙ РУХ В ЛАТИНСЬКІЙ АМЕРЦІ.

На недавньому засіданні Виконавчого Бюро Профінтерну вислухано було доклад про трейд-юнійний рух в деяких країнах латинської (Полудневої) Америки.

В Аргентині є такі трейд-юнійні організації: реформістська, в якій переважають закладорожники, анархістична і автономні організації.

Анархисти, що попередньо грали видатну роль в робітничому русі Аргентини, тепер втрачати свій вплив. Колішній організації мали коло 80,000 членів, а тепер зазедьмають 7,000.

лише 5,000 є членами трейд-юнійної.

В Уругваю є дві трейд-юнійні організації — обидві анархістичні. Промисловість країни слабо розвинена, а робітничі організації роздроблені. При невеликому числі організованих робітників є багато юній, що конкурують одна з одною. На черзі питання про докнавання єдності трейд-юнійної Уругваю.

В Бразилії до недавнього часу панувала диктатура дідичів. Реакція не допустила до введення трейд-юнійної праці. Але внаслідок буржуазії не захотіла більше терпіти феодалів і тепер в Бразилії встановлено ліберальну форму правління, що дає змогу для легального існування трейд-юнійним організаціям.

ПІЛСУДСЬКИЙ, ФАШІЗМ І КОМУНІСТИ.

В панській Польщі повторюється стара єврейська політика. Як колішє король польський казав Хмельницькому: "Ви, козаків, маєте зброю, то обороняйтеся", — таксамо і тепер прислужники пана Пілсудського, всі оті "соціалісти" польські з II Інтернаціоналу, радять Українцям в Польщі боротися з буржуазією включно під прапором II Інтернаціоналу.

Хто повірить, що польський король дав щирі поради Богданові Хмельницькому? Мабуть бунти козаків-запорожців були тоді потрібні для зміцнення влади короля, що нім, сидкувалася каверзунія польська шляхта... І тільки коли король Польщі і радив Богданові ханпатися за шаблю, то він не сподівався, що Хмельницький піде аж до Львова і Люблина.

Ну, а хіба, король без корони, пан Пілсудський, дурний?.. Так-ж він багато розумніший за короля Владислава. До того розумніший, що сам шляком поради не дає, але виконують за нього прислужники Пілсудського, оті пеліси, "Комуністичні-ж", проієсні потрібні для зміцнення влади Пілсудського.

Кумарючись з князями Радисі, влад Пілсудський, що він бореться з польською буржуазією, Західно-українські націоналісти приймають еузізм Пілсудського за дібну монету. Тепер на Західній Україні воюють з комуністичним рухом, прислужуючись Дефензиві, навіть ті українські націоналісти, що ще в 1922 році запевняли всіх: "Проти Польщі підемо не тільки вкупі з більшовиками, але з самим навіть царом".

Звичайно, кожний найбільший націоналіст з МНДО знає, що панська Польща без Пілсудського не Польща, що польський шляхтиць зовсім не користуватиметься з Пілсудським, одначе газети, вистіпи про мадецькі неперорозуміння вельможної шляхти з некоронуваним королем не аби як лоскотують серце всіх правовірних з МНДО. Що за причина?... Скажуть, щоби класовий інтерес спонукував українських націоналістів до того — ніяк не можна. Візьміть першого лішого удивця, хоч-би члена ЦК МНДО, якогось Хруцького або Черкавського: в них тільки й маєтку, що в очкурі. Значить, не класовий інтерес керує МНДО-м у справах польської політики. Тут вірна буде оцінка, коли Пілсудський про МНДО скаже: "Чим би дитина не тшлась, чого-б не сподівався від мене, дурна ця дитина, лиш-би вона не плакала".

Та й не плаче МНДО! А проте більш ворожої для України людини, більш підлої — не знає історія Пілсудський, це пекло для Західної України!.. Про єзівство Пілсудського ще 3. квітня 1926 р. краківський "Час" ось що писав:

"Пречудовий жест Пілсудського, коли він не скотив Німцям присягати, й по цей день омилий легендою романтизму. Між тим тільки втаємничені в цю політику знають, що був це результат невдахи (не добитого торгу)".

Чуєте?... Пілсудський уперто добивався "торгу" з Німцями.

В Бразилії є великі текстильні фабрики, папірні та гарбарні. На деяких з них працює по 5 і 7 тисяч робітників.

Останніми часами комуністична партія почала вереводити замітну працю. Комуністична партія видає щоденну газету, в якій дві сторінки стадо віддана для трейд-юнійного руху. Робітничо-селянському більшовицькому останніх виборів вдалось вибрати до парламенту комуніста. Для Бразилії, що не має за собою революційних традицій, це є значним досягненням. На черзі тепер скликання всеукраїнського робітничого конгресу для створення трейд-юнійного центру, який з часом об'єднав би кождь себе організації, що нарахувуть 100 тисяч членів.

ПІЛСУДСЬКИЙ, ФАШІЗМ І КОМУНІСТИ.

Який це "торг", газета "Час" не каже. Звичайно, тоді не посив суга Вільгельма (а Пілсудський з 1914 р. зі своїми легіонерами весь час підлягав вищому командуванню Німеччини) запропонувати Вільгельмові розіменчування Познані. Ні! Торги провадились за чуже для Німців, за українські землі. І в 1917 року на Холмщині й Волині, що були тоді під австро-німецькою окупацією, дехто з дурних лідерів легіонерства буднично хвалився: "В Росії царя Миколи нема!.. Останіде нас Пілсудський на схід займати наші історичні землі". Та Німцям, виходить, отака авантюра Пілсудського не вигідна була й "романтик" пашської Польщі сів до німецької в'язниці. Слово романтик беремо в дужки: бо коли давніше, звертаючись до Японії, Пілсудський мав ніби на думці визволити Польків від паризму, то після повалення царизму не було когь визволити... Метою Пілсудського було згноблення України.

Політика не знає сайтментів! Це знає й МНДО. Західно-українським націоналістам відомо добре й отака приказка Холмшаків: "Ще ся той пан не вродив, щоб Українцям добро робив". Одначе МНДО таки сподіється, що найбільший ворог України (не тільки радиської, але якої-б то не було) допоможе їм збудувати "соціалізм".

Від тих надій в МНДО аж розориться в голову. Всякі неперорозуміння короля без корони з іншими мамтатами чи генералами доводять МНДО до телачого захоплення! Де-ж пак! Пілсудський портує з генералом Сікорським! Він силкується Сікорського запропорити дипломатом до Парижа. Дурні, дурні! Хіба Сікорський, засипавши на дипломатичний стійсь у Парижі, принесе більшу "користь" Українцям, ніж будучи командантом у Львові? Та-ж нам однакова!

Чи не краще для МНДО, замість містити в "Ділі" нікому не потрібний роман про більшовиків, про комісарське рубинування школи, писати дільно-ж "Діло" розважає свого читача антибільшовицьким романом "В потоках", в той-же час Західна Україна мало не заглиняється в потоках робітничо-селянської крові, яку точить лютий ворог... Не всіпані пани закінчили політичний процес 61 у Луцьку, як там-же таки має невдовзі відбуватися новий процес над 54-ма селянами, більшість яких звичайні кооператори. Між тим обвинувачення пілсудських жахливі в очах шляхти: арештовано селяне ніби члени "Окружком"...

Жах та й який!.. Вже й ревкомі існують ніби. Це з наказу Пілсудського підслено фабрикування дефензивою "комуністичних процесів". Це підготовлюється ґрунт до відкритого проголошення в Польщі диктатури фашизму, що на ділі вже давно існує там. Орган шляхти "Слово Польське" ч. 175 у статті "Боротьба з комунізмом", ось що пропонує для ліквідування комунізму:

"Нема іншого шляху, на якому можна-б побіжно розправитися з біль-

шовизмом, на якому можна-б розвинути з комуністичною революцією, як той шлях, що його вибрала Італія."

Але Польща не Італія... В Польщі є коло 15 мільонів (подорожні всього населення в державі) надмивів: Українців, Білорусів, Німців і т. д. Польський фашизм для Західної України — могола. І серед гробокопачів України ми бачимо УНДО.

М. Луківич.

В ЯПОНІ ЦІКАВЛЯТЬСЯ УКРАЇНСЬКОЮ КУЛЬТУРОЮ.

Останніми часами кийські робітники-есперантисти налагодили, дістувачись есперантською мовою, шляхти звязки з деякими японськими товаришами, представниками рівних професій — педагогами, журналістами, літераторами, фабричними робітниками то-що. Треба відзначити, що всі вони дуже цікавляться українською культурою, мовою, літературою й мистецтвом.

"Я дуже хочу знати як найбільше про нашу країну, про українську музику, літературу, особливо українську поезію, про народну українську пісню, мову" — пише японський літератор Мануба з міста Йокоуска.

У відповідь на це прохання йому послали збірник українських пісень з нотами та додатком тексту есперантською мовою, кілька чисел журналу "Глобусу" та українських газет.

Тов. Мануба від себе прислав кілька чисел японських журналів, присвячених справам науки й мистецтва та чимало фотографій.

У листі він повідомляє, що одержав від послани йому матеріяли й каже, що вони дуже цінні для Японців, які цікавляться українською культурою. "Прочитавши про великого українського поета Шевченка, я дуже хотів-би мати збірник його поем українською мовою. Мені доведеться прочитати в перекладі на есперантську мову Шевченків вірш "Доля", — пише тов. Мануба.

Пому послали Шевченкову "Кобзаря" з перекладом деяких віршів на есперантську мову, щоб дати змогу йому перекласти ці вірші на японську мову.

Японська вчителька Моріта Сасаки з міста Токіо повідомляє про життя й роботу японського вчительства, просить прислати їй відомості про побут і звички українського народу, зокрема про жіночий рух на Україні. З Токіо одержано повідомлення про великий успіх експонатів кийських школярів-есперантистів на есперантській виставі в Токіо.

БАГАЦТВА АМЕРИКАНСЬКИХ КОМПАНІЙ.

Двадцять шість найбільш багатих корпорацій має маєтку (приватного капіталу) повер 22 біліони, тобти 22,295 мільонів доларів і мали в 1926 р. 1,701 мільон доларів прибутку (зисків). Що до маєтку, на першим місці стоить відома сталева компанія "Юнайтед Стейт Стіл", "Американ Телеграф енд Телефон", "Стандард Ойл оф Нью Джерси", і залізничні "Сатерн Дісифик", Пенсильванія", "Нью Йорк Сентрал" і "Юіон Пасифик".

Кожна з них має поверх тисяч мільонів інвестованого капіталу. Що до прибутків, то відомо автомобільна корпорація "Дженерал Моторс" мала їх в 1926 році 176 мільонів. "Юнайтед Стейт Стіл" 133, "Телеграф енд Телефон" 138, Нюджерська "Стандард Ойл" 117, а взагалі тринадцять корпорацій по більш, як п'ятдесят мільонів.

Усіх промислових корпорацій рахують в Америці яких 350,000 з приблизно 141 біліонами маєтку. Що це значить, трудно уявити собі, але для порівняння можна сказати, що всі американські фарми оцінюють на яку третину тої суми.

Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти"!

В ТОВАРИСТВІ УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИЙ ДІМ.

ЗВІТ ОНТЕРІЙСЬКОГО ПРОВІНСІАЛЬНОГО З'ІЗДУ ТУРФДІМ, ШО ВІДБУВСЯ 29. І 30. КВІТНЯ 1927 Р. В ТОРОНТО, ОНТ.

Нині подаємо в короткій перебіг онтерійського провінціального з'їзду ТУРФДім, що відбувся 29 і 30 квітня н. р. Поданню його до загального відома членства ТУРФДім в газеті тому, що він, як і албертський, дуже затримався окремою відбитком. Звіт всерейшого з'їзду буде на другий тиждень розісланий. Що-ж до повних звітів з провінціального з'їзду, то через навал праці в друкарні вони, правдоподібно, не будуть надруковані зовсім. Це тим більше, що їхні резолюції майже ті самі, що й всерейшого з'їзду, як також звіти про стан організації нічим не відрізняються від звітів всерейшого з'їзду.

М. Шаталувський, секр. Ц.В.К.

Відкриття з'їзду.

З'їзд відкрив т. В. Босович короткою промовою. Він привітав делегатів і делегатов від імені Провкому та вивіз, щоб всі делегати відносилися з увагою до всіх справ, котрі будуть на порядку дня підчас з'їзду.

Вибір Верифікаційної Комісії.

Після промови т. Босовича приступлено до вибору верифікаційної комісії з трох осіб. Верифікаційна комісія, перевіряючи мандати делегатів і делегатов, заявила, що всі присутні з повним правом голосу є 30 делегатів і делегатов, а 5 братів делегатів з правом додаточного голосу. Дієві делегати заступили 18 відділів ТУРФДім і 14 відділів Жіночої Секції. Представником Ц.В.К. був т. В. Н. Колісник.

Вибір президія з'їзду.

По звіті верифікаційної комісії приступлено до вибору президія на час з'їзду. Рішено, щоб вибрати голову на кожну сесію, а секретаря на цілий час з'їзду. З'їзд було поділено на чотири сесії. Програму з'їзду прийнято в шостий.

Привіт і звіт представника Ц.В.К. ТУРФДім.

Тов. В. Н. Колісник, який репрезентував на з'їзді Ц.В.К. ТУРФДім, привітавши присутніх делегатів і делегатов від імені Ц.В.К., а також від робітничих організацій Вінніпегу, згадував в короткій своїй промові, що він, як і всі делегати, дуже хотів би бути присутнім на з'їзді. Він привітав присутніх делегатів і делегатов від імені Ц.В.К., а також від робітничих організацій Вінніпегу, згадував в короткій своїй промові, що він, як і всі делегати, дуже хотів би бути присутнім на з'їзді.

Тов. В. Н. Колісник, який репрезентував на з'їзді Ц.В.К. ТУРФДім, привітавши присутніх делегатів і делегатов від імені Ц.В.К., а також від робітничих організацій Вінніпегу, згадував в короткій своїй промові, що він, як і всі делегати, дуже хотів би бути присутнім на з'їзді.

АПТОН СІНГЛЕР.

МЕНЕ ЗОВУТЬ ТЕСЛЕЮ.

Повість про друге пришестя. (Переклав з англійського Еуген Касиненко.)

(Продовження.)

— Господи, та ні-ж бо! — дико скрикнув Ти-Ес.

Але представник юні не звернув на нього уваги. Він повернувся до людей і, махнувши рукою, закрячав:

Гей, люди! Ось м-р Ти-Ес, фільмовий фабрикант! Він прийшов поподувати з нами і платити за це тисячу доларів!

Одну хвилину шарудало здивовання, а далі задував загальний галас задоволення. Люди похлопувалися на ноги, вигукуючи слова подяки. А бідолашний Ти-Ес стояв посеред них, ані трохи не радуючи цьому виштованню.

— Дайте ім грошей, — тихо сказав йому Тесля. І магнат захоплений несподівано, витягнув пачку банківотів і передав її представникові юні, що аж тремтів від радости, а вхопивши гроші, скочив на лавку тай почав махати цим дивом над головами народу.

— Тисяча доларів! Тисяча доларів! Він передал чотири гроші перед очима юні, що сити це раз вигукнув: — Тисяча доларів!

Тесля — з Ти-Есом, його секретарем і мною в супроводі — пішов вдовж стовпів стискуючи всім руки. Дехто хлопав його при тому по плечу. Так само мусів стискувати руки Ти-Ес, і так само й його хлопали по плечу. Нам об-

Стан нашої організації на сході представляється так: відділів ТУРФДім є 21, з загальним числом членів 584; відділів Жіночої Секції є 16, з загальним числом членів 247, що робить разом 831 членів і членкинь. Тут не включені 5 відділів західного Онтеріо, які прилучені до провінції Манітоби. При відділах ТУРФДім є 16 драматичних груп, з загальним членством 453, 18 Роб. Діт. Школ з загальним членством 700, 21 оркестр з загальним числом членів 366, 11 відділів Секції Молоді з загальним числом членів 371.

Фінансовий звіт Провкому за 1926 р. і за місяці: січень, лютий, березень і квітень 1927 р. Прихід за 1926 р. \$184,29
Росхід за 1926 р. 71,25

Перенесено на 1927 р. \$143,04
Прихід за 4 місяці 1927. \$116,81

Разом \$429,85
Росхід за 4 місяці 1927. 210,61

Остає в касі \$219,24
Звіт т. Бойчука на внесок т. Д. М. Слободяна і С. Калинюка прийнято.

Привітні промови, телеграми та листи.

З привітної промовою м'яв звітками делегатів виступила т-ка Костенів від імені Ц.В.К. Канадської Робітничої Оборончої Ліги, а після прочитання привітних телеграм і листів від організації та поодиноких товаришів.

Вибір комісії.

По звіті будівельного комітету приступлено до вибору комісії. Вибрано організаційно-освітню і пресову комісію з 7 членів; резолюційну з трох членів; комісію просб і скарг з п'ятиох членів; контрольну комісію з трох членів; контрольну комісію будівельного комітету з трох членів і маєтвову комісію з трох членів.

Тов. Босович дав коротенькі інструкції, що має кожна комісія робити, а після виступів її з привітними промовами т. Мужко від польського відділу Кан. Обор. Ліги та т. Шпрингсвільський від польської групи К.П.К. (Кінець буде.)

УВАГА! МЕДИСІН ГЕТ, АІТА!

Старанним відділу Р.З.Т. в Медисін Гет, Алта., відбується в неділю, 14. серпня н. р. на площі за першим мостом Індустриал Евіню

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК.

В програмі пікніку входить мульті спортивні забави і великого роду виграви, буде також давати устроений буфет, товаришеска забавна почта і багато інших несподіванок, а окрім цього всього спільний підвечірок.

Користайтеся з нагоди самі і киньте своїх знайомих! Враз непогода замість пікніку відбується концерт в сепі У.Р.Д.

УВАГА! МЕДИСІН ГЕТ, АІТА!

Старанним відділу Р.З.Т. в Медисін Гет, Алта., відбується в неділю, 14. серпня н. р. на площі за першим мостом Індустриал Евіню

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК.

В програмі пікніку входить мульті спортивні забави і великого роду виграви, буде також давати устроений буфет, товаришеска забавна почта і багато інших несподіванок, а окрім цього всього спільний підвечірок.

БОЖИП ПРОРОК СТАЄ КОРОЛЕМ ЕКРАНУ.

ФІЛЬМОВИЙ МАГНАТ ПЛАТИТЬ ТИСЯЧУ ДОЛАРИВ ЗА ПОЛТІДЕНЬ.

Однак я знав, що Ти-Ес ще ніколи в світі не платив тисячі доларів, щоб не одержати чогось навзаєм. Отже, я ані трохи не здивувався, коли він, ськ-так покотавши свої гроші, звернувся до Теслі і, не звдаючи на оглядення й на його піднесений настрій, сказав йому:

— А тепер, м-р Тесля, кажіть: підпишіть контракт?

— Веселий настрій Теслі утих, і він поважно відповів:

— Ви повинні зрозуміти мене, м-р Ти-Ес. Вам не треба бажати контракту від мене.

— Чому це?

КОНЦЕРТОВІ ОБ'ЇЗДКИ МАНДОЛІНОВИХ ОРХЕСТР ТУРФДІМ.

ОБ'ЇЗДКА ЛЕТБРИДЖСЬКОЇ ОРХЕСТРИ.

Успішний концерт в Колмен, Алта.

Досі вивідок на сторінках "Української Вісти" тільки про ті успіхи, які мандолінові оркестри з Вінніпегу і в Саскатуні, з про трьох оркестрів з Летбриджа і про їх "Мандолінові" в провінції Алберти в британській Колумбії досі не мали вказки.

Але не чиниться й про неї більше мовити, і це тим більше не, що й впродовж цього року під проводом т. Н. Кресмаровського з того самого дня ввечері дава вона концерт в "Club Hall". Таких концертів в цій місцевості досі ще ніколи не було.

Тому, що тут нема ні театру, ні робітничого дому, мусили ми місцевість в такому припадку, як тільки могли дістати.

Кожний концерт відкрито в год 8.30 ввечері, гідани слас "Клуб Гола" була виповнена по березі. Публіка була різноманітна: Українці, Англія, Італія, Словачки і т. д. Були присутні на концерті також суперінтендент цієї місцевості і гед-менеджер місцевої компанії.

Кожний піднявся заслони, поблизь публіки перед собою тарну картину на сцені сиділи наш мандолінові артисти в мальовничих українських строках числом 13 осіб.

На знак дякування задували на сцені мандолінові українських пісень і музики.

Зовнішня публіка не могла набувати цього мелодійним співом і музикою і вогорджувала Кожну тонуку трімаючи і доверталимо оплесками. А про танки виступи вже й не мовити: їх публіка заперла по кілька разів.

За другим танком відбувся публіка, і це з тим, що не розуміючи української мови, не могла зрозуміти слів українських пісень.

Кожний концерт закінчено, то можна було бачити по обличчю публіки, що вона рада була б, коли-б концерт закінчив знову з самого початку.

Тому-то концерти, помімо фізичного умовина, раді вживати грати ще згодом для молоді, які хотіли трохи трохи понавчати.

Ось, так виправують українські робітничі діти, і так по цілій Канаді, грають і співають мов солов'я на веселю, а за не їх несли люблять і ширю вивчати.

Ліше своїм такі короткі патріотичні концерти з ласки і задрості, вводи брешуть українські робітничі діти оркестри, вогоріть очерпують і ботомо кидують. А спитаєте їх, чому-ж і тако? За те тільки, що вони — патріотичні діти, які досі ніколи не зробили для українських працівників мас, і кажуть, що ші маси, якіні вивідали з під їх впливу й самі найшли дорогу до світла.

Тільки за те й ніш більше! Але журім, тим запровадимо! Свідоме робітничо й його дітира не дає провину, і його велику культурно-освітню роботу не звертають навіть найменшої уваги на цю скажене й безселе скажування.

ГОСТІ З ЕДМОНТОНУ.

Вегрива, Алта.

На доманні делегатів на провінціальному з'їзді ТУРФДім в Едмонтоні рішено вислати мандолінові оркестри з Едмонтону на об'їзди концертів по провінції Алберти.

В часі цихальних завізків Провком ТУРФДім за допомогою родивий дітей мандолінові оркестри вислали двіох зобов'язаних колектив з українським пісню в народних танках по провінції Алберти.

Молодецькі сини і дочкі робітничі з Едмонтону співають товаришам фермерам і робітникам, як солони.

Піши диточками п'якують товаришам Сембай, т-ка Мокрий і тов. Віхрестов.

Концертами проводить тов. Віхрестов, народним танками молоденька т-ка Марія Бойчук.

Програма їх концертів досить багата, поділена на дві часті: перша поділена зовсім з мандолінових пісень, а друга поділена з народних танків.

Кожний концерт відкрито в год 8.30 ввечері, гідани слас "Клуб Гола" була виповнена по березі. Публіка була різноманітна: Українці, Англія, Італія, Словачки і т. д. Були присутні на концерті також суперінтендент цієї місцевості і гед-менеджер місцевої компанії.

Кожний піднявся заслони, поблизь публіки перед собою тарну картину на сцені сиділи наш мандолінові артисти в мальовничих українських строках числом 13 осіб.

На знак дякування задували на сцені мандолінові українських пісень і музики.

Зовнішня публіка не могла набувати цього мелодійним співом і музикою і вогорджувала Кожну тонуку трімаючи і доверталимо оплесками. А про танки виступи вже й не мовити: їх публіка заперла по кілька разів.

За другим танком відбувся публіка, і це з тим, що не розуміючи української мови, не могла зрозуміти слів українських пісень.

Кожний концерт закінчено, то можна було бачити по обличчю публіки, що вона рада була б, коли-б концерт закінчив знову з самого початку.

ОБ'ЇЗДКА ЛЕТБРИДЖСЬКОЇ ОРХЕСТРИ.

Успішний концерт в Колмен, Алта.

Досі вивідок на сторінках "Української Вісти" тільки про ті успіхи, які мандолінові оркестри з Вінніпегу і в Саскатуні, з про трьох оркестрів з Летбриджа і про їх "Мандолінові" в провінції Алберти в британській Колумбії досі не мали вказки.

Але не чиниться й про неї більше мовити, і це тим більше не, що й впродовж цього року під проводом т. Н. Кресмаровського з того самого дня ввечері дава вона концерт в "Club Hall". Таких концертів в цій місцевості досі ще ніколи не було.

Тому, що тут нема ні театру, ні робітничого дому, мусили ми місцевість в такому припадку, як тільки могли дістати.

Кожний концерт відкрито в год 8.30 ввечері, гідани слас "Клуб Гола" була виповнена по березі. Публіка була різноманітна: Українці, Англія, Італія, Словачки і т. д. Були присутні на концерті також суперінтендент цієї місцевості і гед-менеджер місцевої компанії.

Кожний піднявся заслони, поблизь публіки перед собою тарну картину на сцені сиділи наш мандолінові артисти в мальовничих українських строках числом 13 осіб.

На знак дякування задували на сцені мандолінові українських пісень і музики.

Зовнішня публіка не могла набувати цього мелодійним співом і музикою і вогорджувала Кожну тонуку трімаючи і доверталимо оплесками. А про танки виступи вже й не мовити: їх публіка заперла по кілька разів.

За другим танком відбувся публіка, і це з тим, що не розуміючи української мови, не могла зрозуміти слів українських пісень.

Кожний концерт закінчено, то можна було бачити по обличчю публіки, що вона рада була б, коли-б концерт закінчив знову з самого початку.

Тому-то концерти, помімо фізичного умовина, раді вживати грати ще згодом для молоді, які хотіли трохи трохи понавчати.

Ось, так виправують українські робітничі діти, і так по цілій Канаді, грають і співають мов солов'я на веселю, а за не їх несли люблять і ширю вивчати.

Ліше своїм такі короткі патріотичні концерти з ласки і задрості, вводи брешуть українські робітничі діти оркестри, вогоріть очерпують і ботомо кидують. А спитаєте їх, чому-ж і тако? За те тільки, що вони — патріотичні діти, які досі ніколи не зробили для українських працівників мас, і кажуть, що ші маси, якіні вивідали з під їх впливу й самі найшли дорогу до світла.

Тільки за те й ніш більше! Але журім, тим запровадимо! Свідоме робітничо й його дітира не дає провину, і його велику культурно-освітню роботу не звертають навіть найменшої уваги на цю скажене й безселе скажування.

ГОСТІ З ЕДМОНТОНУ.

Вегрива, Алта.

На доманні делегатів на провінціальному з'їзді ТУРФДім в Едмонтоні рішено вислати мандолінові оркестри з Едмонтону на об'їзди концертів по провінції Алберти.

В часі цихальних завізків Провком ТУРФДім за допомогою родивий дітей мандолінові оркестри вислали двіох зобов'язаних колектив з українським пісню в народних танках по провінції Алберти.

Молодецькі сини і дочкі робітничі з Едмонтону співають товаришам фермерам і робітникам, як солони.

Піши диточками п'якують товаришам Сембай, т-ка Мокрий і тов. Віхрестов.

Концертами проводить тов. Віхрестов, народним танками молоденька т-ка Марія Бойчук.

Програма їх концертів досить багата, поділена на дві часті: перша поділена зовсім з мандолінових пісень, а друга поділена з народних танків.

Кожний концерт відкрито в год 8.30 ввечері, гідани слас "Клуб Гола" була виповнена по березі. Публіка була різноманітна: Українці, Англія, Італія, Словачки і т. д. Були присутні на концерті також суперінтендент цієї місцевості і гед-менеджер місцевої компанії.

Кожний піднявся заслони, поблизь публіки перед собою тарну картину на сцені сиділи наш мандолінові артисти в мальовничих українських строках числом 13 осіб.

На знак дякування задували на сцені мандолінові українських пісень і музики.

Зовнішня публіка не могла набувати цього мелодійним співом і музикою і вогорджувала Кожну тонуку трімаючи і доверталимо оплесками. А про танки виступи вже й не мовити: їх публіка заперла по кілька разів.

За другим танком відбувся публіка, і це з тим, що не розуміючи української мови, не могла зрозуміти слів українських пісень.

Кожний концерт закінчено, то можна було бачити по обличчю публіки, що вона рада була б, коли-б концерт закінчив знову з самого початку.

КОНЦЕРТ ТРАНСКОНСЬКОЇ МАНДОЛІНОВОЇ ОРХЕСТРИ.

Успішний концерт в Колмен, Алта.

Досі вивідок на сторінках "Української Вісти" тільки про ті успіхи, які мандолінові оркестри з Вінніпегу і в Саскатуні, з про трьох оркестрів з Летбриджа і про їх "Мандолінові" в провінції Алберти в британській Колумбії досі не мали вказки.

Але не чиниться й про неї більше мовити, і це тим більше не, що й впродовж цього року під проводом т. Н. Кресмаровського з того самого дня ввечері дава вона концерт в "Club Hall". Таких концертів в цій місцевості досі ще ніколи не було.

Тому, що тут нема ні театру, ні робітничого дому, мусили ми місцевість в такому припадку, як тільки могли дістати.

Кожний концерт відкрито в год 8.30 ввечері, гідани слас "Клуб Гола" була виповнена по березі. Публіка була різноманітна: Українці, Англія, Італія, Словачки і т. д. Були присутні на концерті також суперінтендент цієї місцевості і гед-менеджер місцевої компанії.

Кожний піднявся заслони, поблизь публіки перед собою тарну картину на сцені сиділи наш мандолінові артисти в мальовничих українських строках числом 13 осіб.

На знак дякування задували на сцені мандолінові українських пісень і музики.

Зовнішня публіка не могла набувати цього мелодійним співом і музикою і вогорджувала Кожну тонуку трімаючи і доверталимо оплесками. А про танки виступи вже й не мовити: їх публіка заперла по кілька разів.

За другим танком відбувся публіка, і це з тим, що не розуміючи української мови, не могла зрозуміти слів українських пісень.

Кожний концерт закінчено, то можна було бачити по обличчю публіки, що вона рада була б, коли-б концерт закінчив знову з самого початку.

Тому-то концерти, помімо фізичного умовина, раді вживати грати ще згодом для молоді, які хотіли трохи трохи понавчати.

Ось, так виправують українські робітничі діти, і так по цілій Канаді, грають і співають мов солов'я на веселю, а за не їх несли люблять і ширю вивчати.

Ліше своїм такі короткі патріотичні концерти з ласки і задрості, вводи брешуть українські робітничі діти оркестри, вогоріть очерпують і ботомо кидують. А спитаєте їх, чому-ж і тако? За те тільки, що вони — патріотичні діти, які досі ніколи не зробили для українських працівників мас, і кажуть, що ші маси, якіні вивідали з під їх впливу й самі найшли дорогу до світла.

Тільки за те й ніш більше! Але журім, тим запровадимо! Свідоме робітничо й його дітира не дає провину, і його велику культурно-освітню роботу не звертають навіть найменшої уваги на цю скажене й безселе скажування.

ГОСТІ З ЕДМОНТОНУ.

Вегрива, Алта.

На доманні делегатів на провінціальному з'їзді ТУРФДім в Едмонтоні рішено вислати мандолінові оркестри з Едмонтону на об'їзди концертів по провінції Алберти.

В часі цихальних завізків Провком ТУРФДім за допомогою родивий дітей мандолінові оркестри вислали двіох зобов'язаних колектив з українським пісню в народних танках по провінції Алберти.

Молодецькі сини і дочкі робітничі з Едмонтону співають товаришам фермерам і робітникам, як солони.

Піши диточками п'якують товаришам Сембай, т-ка Мокрий і тов. Віхрестов.

Концертами проводить тов. Віхрестов, народним танками молоденька т-ка Марія Бойчук.

Програма їх концертів досить багата, поділена на дві часті: перша поділена зовсім з мандолінових пісень, а друга поділена з народних танків.

Кожний концерт відкрито в год 8.30 ввечері, гідани слас "Клуб Гола" була виповнена по березі. Публіка була різноманітна: Українці, Англія, Італія, Словачки і т. д. Були присутні на концерті також суперінтендент цієї місцевості і гед-менеджер місцевої компанії.

Кожний піднявся заслони, поблизь публіки перед собою тарну картину на сцені сиділи наш мандолінові артисти в мальовничих українських строках числом 13 осіб.

На знак дякування задували на сцені мандолінові українських пісень і музики.

Зовнішня публіка не могла набувати цього мелодійним співом і музикою і вогорджувала Кожну тонуку трімаючи і доверталимо оплесками. А про танки виступи вже й не мовити: їх публіка заперла по кілька разів.

За другим танком відбувся публіка, і це з тим, що не розуміючи української мови, не могла зрозуміти слів українських пісень.

Кожний концерт закінчено, то можна було бачити по обличчю публіки, що вона рада була б, коли-б концерт закінчив знову з самого початку.

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

3 РОБІТНИЧОГО РУХУ.

Гемільтон, Онт.

В Гемільтоні, Онт., є велика фабрика, що виробляє пасажирські і вантажні вагони. В цій фабриці працює приблизно 450 людей, в тім числі біля 40 дітей у віці від 13 до 20 років. Вони працюють коло електричних печей, що розгрівають метал, що гарячі металі дити дуже зручно кидають під руки старшим, що знімають їх до купи всієї кучки заліза під вагон.

Всі діти виглядають малі й марні від такої катушкової праці в цій фабриці.

Дня 8 червня компанія підвищила старим робітникам платню по два з половиною центів від вагона, тобто з 37 з половиною до 40 центів.

Тоді діти, яких платня виносить 25 ц. на годину, зажадали ї собі підвищення в п'ять центів на годину. Коли боси відмовились дати їм це підвищення, діти вийшли дня 12 червня на страйк, поховали перед тим всі свої знаряддя й пошкодили деякі речі від електричних печей.

Боси пробували заступити дітей старими робітниками в числі 12, але коли ї не могли доплатити дітям, боси мусили застановити роботу й повернути 400 робітників від роботи.

Такі робітники мусили дня 13 червня вертати до дому, а боси залишили вести переговори з представниками колективу, які тривали від 7 до 9 години. Даремно пробували боси намовити дітей, щоб вони повернули до праці за стару платню. Вони навіть пустили на хитрощі, щоб підставити замінити босів деяких хлопців до фабрики, а коли їм дійсно вдалось намовити одного з них, тоді всі хлопці зачали страйкувати крик і навіштували цього одного зрадника. Переговори робились, а боси мусили знову пустити 400 робітників до дому, бо без дітей не могли нічого зробити.

Дня 14 червня боси пустили знову на хитрощі, один бос став на хитрощі перешкодити кожному хлопцю зокрема, став чинити кожному до повороту в обидважкі кожному зокрема підставку, дивлячись, як обидва боси, що працювали, а на них не було роботи — мусили повернутися до роботи всі інші хлопці. Тоді діти боси сказали їм ось що:

Кожні з нас від 17 до 18 годин в день вони виробляють 20 вагонів, тоді вони дають нам платню, якої домагаються.

Так отже через хитрощі босів і через свою неорганізованість і страйкованість оздобили цей дітячий страйк, скінчивши нещасливо, хоч май найкращий нагляд на усіх.

Найже це помагає похованим припомню ак для дітей, так і для старших робітників, що б не гіршали робітники нічого не відносять з через організованість добувають шпайк оїт.

П. К.

НА ВІДЧИТІ СІЧІНСЬКОГО.

Гемільтон, Онт.

У вівторок, 19-го липня, відбувся просвітний шум, що того самого вечора, славний український діяч Микола Січинський, відпочиває в їхнім домі в місті. Після нас кілька годин в годині восьмій, чекали і більше нема нікого. Тоді о котрій годині прибуло ще кілька з У.Р.Д. і парубоків. Прибули Січинський і Січинська. Самий бос нікого не прийшов.

Сиди малятка й то лише наші заповнена. Чотирьох жінок не спинили побачити славного українського діяча. Понав Січинський відпочив. Перше всього випив він збанка води.

ОБІЗДКА ТОВ. М. ПОПОВИЧА.

Тімміс, Онт.

В містечку Січинський, в околицях Тімміс, Онт., який відбув свої паради в Тімміс, Онт., в дні 1 і 2 липня, заготовив до нас як представник Ц.В.К. онтерійського Проводу тов. М. Попович, який не тільки брав участь в парадах з'їзду, але також дав ряд лекцій про положення в Радянському Союзі, а зокрема про положення на Радянській Україні.

НА ВІДЧИТІ СІЧІНСЬКОГО.

Гемільтон, Онт.

У вівторок, 19-го липня, відбувся просвітний шум, що того самого вечора, славний український діяч Микола Січинський, відпочиває в їхнім домі в місті. Після нас кілька годин в годині восьмій, чекали і більше нема нікого. Тоді о котрій годині прибуло ще кілька з У.Р.Д. і парубоків. Прибули Січинський і Січинська. Самий бос нікого не прийшов.

Сиди малятка й то лише наші заповнена. Чотирьох жінок не спинили побачити славного українського діяча. Понав Січинський відпочив. Перше всього випив він збанка води.

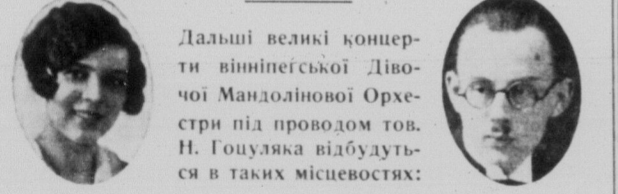
НА ВІДЧИТІ СІЧІНСЬКОГО.

Гемільтон, Онт.

У вівторок, 19-го липня, відбувся просвітний шум, що того самого вечора, славний український діяч Микола Січинський, відпочиває в їхнім домі в місті. Після нас кілька годин в годині восьмій, чекали і більше нема нікого. Тоді о котрій годині прибуло ще кілька з У.Р.Д. і парубоків. Прибули Січинський і Січинська. Самий бос нікого не прийшов.

Сиди малятка й то лише наші заповнена. Чотирьох жінок не спинили побачити славного українського діяча. Понав Січинський відпочив. Перше всього випив він збанка води.

КОНЦЕРТИ ВІННІПЕГСЬКОЇ МАНДОЛИНОВОЇ ОРХЕСТРИ.



Дальші великі концерти вінніпегської Дівочої Мандолинової Орхестри під проводом тов. Н. Гоцуляка відбуватимуться в таких місцевостях:

В ФОРД СІТІ, ОНТ., в Гордон Мек'Грегора Школі в четвер, 11. серпня, в годині 8.15 вечером.

В КІЧЕНЕР, ОНТ., в Каліджіет Авдіторіум (King Str'g West) в п'ятницю, 12. серпня, в годині 8.15 вечером.

У ВАТЕРЛЮ, ОНТ., в Міській Салі (Товн Гол) ріг вулиць Ерб і Алберт в суботу, 13. серпня, в годині 8.15 вечером.

В КІЧЕНЕР, ОНТ., Концерт-мітінг в Українськй Робітничім Дому в неділю, 14. серпня, в год. 7.30 вечером.

В БРЕНТФОРД, ОНТ., у Вікторія Гол в понеділок, 15. серпня, в годині 8.30 вечером.

В ТОРОНТО, ОНТ., в Стенілар Театрі, ріг вулиць Спадайна і Дондес, у вівторок, 16. серпня, в годині 8.30 вечером.

В ОШАВА, ОНТ., в Нью Мартин Театрі, 19 Кінг Стріт Іст, в середу, 17. серпня, в годині 8-їй вечером.

В ОШАВА, ОНТ., в Українськй Робітничім Дому, в четвер, 18. серпня, в годині 8.30 вечером.

В МОНТРЕАЛ, КВЕ., в Стенлей Салі, 1226 Стенлей Стріт в п'ятницю, 19. серпня, в годині 8.30 вечером.

В МОНТРЕАЛ, КВЕ., в Принс Артур Салі, 29 Принс Артур Стр. Іст в суботу, 20. серпня, в год. 8.30 вечером.

Програми концертів дуже багаті. В них входять класичні твори визначних композиторів німецьких, італійських і ин., найкращі твори українських композиторів та народні пісні, танки. Тож ніхто з українських жителів згаданих місцевостей не повинен оминути цих концертів.

НАША АРМІЯ ЗРОСТАЄ!

В останні тижні салуочі товариші і товаришки придбали для нашої Газети нових переплатників.

Н. Ріпка - П. Бернома в Бруа, Алта, придбав одного щорічного переплатника.

Іван Яман в Салт Сейнт Мері, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Н. Білову в Калусейвін, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

А. Бабюк в Порт Артур, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Г. Михайлович в Порт Артур, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

К. Нильфорук в Нью Кеста Майн, Алта, придбала одного щорічного переплатника.

Василь "Чемеринський в Гай Прейрі, Алта, придбав одного щорічного переплатника.

І. Бойчук в Торонто, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Іван Петрович в Веланд, Онт, придбав трох щорічних переплатників.

С. Бордзєвський в Веланд, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Г. Смух в Веланд, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

С. Гаврилівич в Ембіок, Б. К, придбав одного щорічного переплатника.

Іван Будзінський в Брестон, Саск, придбав трох щорічних переплатників.

Іван Дівинський в Форт Вільям, Онт, придбав двох щорічних переплатників.

Л. Сторожук в Іст Кілдонан, Ман, придбав двох щорічних переплатників.

Я. Курчи в Іст Кілдонан, Ман, придбав одного щорічного переплатника.

М. Чабан в Іст Кілдонан, Ман, придбав одного щорічного переплатника.

М. Парнега в Форт Френсес, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

В. Ролек в Мус Джо, Саск, придбав одного щорічного переплатника.

Д. Лопка в Гувейт Ривер, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Степан Ткачук в Брестон, Алта, придбав одного щорічного переплатника.

Іван Гарасим в Реа Дір, Алта, придбав одного щорічного переплатника.

Роман Білик в Лашін, Кве, придбав одного щорічного переплатника.

В. Глушак в Вест Форт Вільям, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Анна Огородник в Ді Пес, Ман, придбав одного щорічного переплатника.

Петро Марчук в Торонто, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Никола Дирда в Медисін Гет, Алта, придбав одного щорічного переплатника.

П. Гривич в Айрон Спрінгс, Алта, придбав одного щорічного переплатника.

С. Нароченний в Лондон, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Ф. Лесиф в Нью Кеста Майн, Алта, придбав одного щорічного переплатника.

Н. Березинський в Торонто, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

С. Томичини в Лашін, Кве, придбав одного щорічного переплатника.

М. Яструбак в Мус Джо, Саск, придбав одного щорічного переплатника.

П. Качала в Торонто, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Дора Босович в Торонто, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

П. Лоточий в Торонто, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

М. Кондрат в Торонто, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛЯ ЛЕТБРИДЖ, АЛТА.

Одим повідомляється всіх членів і членкинь відділу Р.З.Т. в Летбридж, Алта, що в неділю, 14. серпня ц. р., в годині 8.30 по полудні відбудуться в салі місцевого У.Р.Д.

МАСОВІ ЗБОРИ Р.З.Т., на які прибуде й організатор Р.З.Т. т. І. Клібановський.

З огляду на те, що є дуже важні справи, які буде обговорено на цих зборах, всі члени й членкині Р.З.Т. мусять безумовно прийти на ці збори.

Рівно-ж прісимо й весь загаль українськй робітничтва в Летбридж взяти масову участь в цих зборах, з чого буде велика користь.

Пам'ятаймо про це, що наша організація сповняє свої обов'язки супроти нас точно і совісно, про це знаєте ви всі хоч-би з тих запомог, які Р.З.Т. виплатило членам нашого відділу.

Глядіть, щоб і ми члени й членкині сповнили свій обов'язок супроти нашої організації!

Тож всі на мітінг дня 14-го серпня ц. р.!

Нових членів радо вітаємо! За Заряд відділу Р.З.Т.: А. Колєска, А. Богущий, голова секр.-скарб.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Цим подається до відома всім членам відділу ТУРФДім в Іст Кілдонан, що місячні збори відбудуться в суботу, дня 6. серпня ц. р., в 7. годині вечером в У.Р.Д. в Іст Кілдонан. Обов'язком всіх членів прийти на збори на означений час, бо є важні справи до обговорення. Ново-вступуючих членів радо вітаємо. — Заряд.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Повідомляється всіх членів і членкинь відділу Р.З.Т. в Іст Кілдонан, що в неділю, дня 7. серпня, відбудуться місячні збори згаданого відділу. Початок зборів в годині 7.30 вечером. Всі члени і членкині повинні прийти на ці збори на означений час. Заряд.

СПІВ І МУЗИКА.

Старанням відділу Секції Молоді ТУРФДім у Вегревіл, Алта устроюються

ЛІТОЧІ КОНЦЕРТИ

в наступних місцевостях:

В суботу, 13. серпня в Гейтс, Алта.

В п'ятницю, 19. серпня в Ренфорді, Алта.

Концертна програма досить багата, тож приходіть всі й киньте своїх знайомих.

Чистий дохід призначений для вдержування української діточої школи і сплатнення довгів Укр. Роб. Фарм. Дому у Вегревіл. Ціль гідна поперти. Заряд.

ПОШУКУЮ

свого брата Дмитра Писанька, з села Козинці, повіт Горюденка, Галичина. Мислю тому назад прибув до Канади і проаналізував перебував в Монреалі, або в Вінніпегу. Хто знає де він, або він сам, хай згодиться на адресу: Stefan Pysanik, P. O. Box 148, (95) South Porcupine, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Дмитра Мельниченка, з села Потоцька, повіт Горюденка, Галичина. Маю до него дуже важне діло в його користь. Хто знає-би про него, або він сам, хай згодиться на адресу: Dmytro Yemehuk 917 — 17th St., International Falls, Minn. (95) U.S.A.

ПОШУКУЮ

свого рідного брата Михайла Скальського, з села Кошківнич Малих, повіт Гусятин. Маю перебувати в Споулучених Державах в місті Пасейк. Хто знає-би про него, або він сам, прошу згодитись на адресу: John Skalesky 332 Bay St., Port Arthur, Ont. (97)

Відкрийте очі робітникам, що їх закрив пань своєю пресою і провагандою!



НАША АРМІЯ ЗРОСТАЄ!

В останні тижні салуочі товариші і товаришки придбали для нашої Газети нових переплатників.

Н. Ріпка - П. Бернома в Бруа, Алта, придбав одного щорічного переплатника.

Іван Яман в Салт Сейнт Мері, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Н. Білову в Калусейвін, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

А. Бабюк в Порт Артур, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Г. Михайлович в Порт Артур, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

К. Нильфорук в Нью Кеста Майн, Алта, придбала одного щорічного переплатника.

Василь "Чемеринський в Гай Прейрі, Алта, придбав одного щорічного переплатника.

І. Бойчук в Торонто, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Іван Петрович в Веланд, Онт, придбав трох щорічних переплатників.

С. Бордзєвський в Веланд, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Г. Смух в Веланд, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

С. Гаврилівич в Ембіок, Б. К, придбав одного щорічного переплатника.

Іван Будзінський в Брестон, Саск, придбав трох щорічних переплатників.

Іван Дівинський в Форт Вільям, Онт, придбав двох щорічних переплатників.

Л. Сторожук в Іст Кілдонан, Ман, придбав двох щорічних переплатників.

Я. Курчи в Іст Кілдонан, Ман, придбав одного щорічного переплатника.

М. Чабан в Іст Кілдонан, Ман, придбав одного щорічного переплатника.

М. Парнега в Форт Френсес, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

В. Ролек в Мус Джо, Саск, придбав одного щорічного переплатника.

Д. Лопка в Гувейт Ривер, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Степан Ткачук в Брестон, Алта, придбав одного щорічного переплатника.

Іван Гарасим в Реа Дір, Алта, придбав одного щорічного переплатника.

Роман Білик в Лашін, Кве, придбав одного щорічного переплатника.

В. Глушак в Вест Форт Вільям, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Анна Огородник в Ді Пес, Ман, придбав одного щорічного переплатника.

Петро Марчук в Торонто, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Никола Дирда в Медисін Гет, Алта, придбав одного щорічного переплатника.

П. Гривич в Айрон Спрінгс, Алта, придбав одного щорічного переплатника.

С. Нароченний в Лондон, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Ф. Лесиф в Нью Кеста Майн, Алта, придбав одного щорічного переплатника.

Н. Березинський в Торонто, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

С. Томичини в Лашін, Кве, придбав одного щорічного переплатника.

М. Яструбак в Мус Джо, Саск, придбав одного щорічного переплатника.

П. Качала в Торонто, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

Дора Босович в Торонто, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

П. Лоточий в Торонто, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

М. Кондрат в Торонто, Онт, придбав одного щорічного переплатника.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛЯ ЛЕТБРИДЖ, АЛТА.

Одим повідомляється всіх членів і членкинь відділу Р.З.Т. в Летбридж, Алта, що в неділю, 14. серпня ц. р., в годині 8.30 по полудні відбудуться в салі місцевого У.Р.Д.

МАСОВІ ЗБОРИ Р.З.Т., на які прибуде й організатор Р.З.Т. т. І. Клібановський.

З огляду на те, що є дуже важні справи, які буде обговорено на цих зборах, всі члени й членкині Р.З.Т. мусять безумовно прийти на ці збори.

Рівно-ж прісимо й весь загаль українськй робітничтва в Летбридж взяти масову участь в цих зборах, з чого буде велика користь.

Пам'ятаймо про це, що наша організація сповняє свої обов'язки супроти нас точно і совісно, про це знаєте ви всі хоч-би з тих запомог, які Р.З.Т. виплатило членам нашого відділу.

Глядіть, щоб і ми члени й членкині сповнили свій обов'язок супроти нашої організації!

Тож всі на мітінг дня 14-го серпня ц. р.!

Нових членів радо вітаємо! За Заряд відділу Р.З.Т.: А. Колєска, А. Богущий, голова секр.-скарб.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Цим подається до відома всім членам відділу ТУРФДім в Іст Кілдонан, що місячні збори відбудуться в суботу, дня 6. серпня ц. р., в 7. годині вечером в У.Р.Д. в Іст Кілдонан. Обов'язком всіх членів прийти на збори на означений час, бо є важні справи до обговорення. Ново-вступуючих членів радо вітаємо. — Заряд.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Повідомляється всіх членів і членкинь відділу Р.З.Т. в Іст Кілдонан, що в неділю, дня 7. серпня, відбудуться місячні збори згаданого відділу. Початок зборів в годині 7.30 вечером. Всі члени і членкині повинні прийти на ці збори на означений час. Заряд.

СПІВ І МУЗИКА.

Старанням відділу Секції Молоді ТУРФДім у Вегревіл, Алта устроюються

ЛІТОЧІ КОНЦЕРТИ

в наступних місцевостях:

В суботу, 13. серпня в Гейтс, Алта.

В п'ятницю, 19. серпня в Ренфорді, Алта.

Концертна програма досить багата, тож приходіть всі й киньте своїх знайомих.

Чистий дохід призначений для вдержування української діточої школи і сплатнення довгів Укр. Роб. Фарм. Дому у Вегревіл. Ціль гідна поперти. Заряд.

ПОШУКУЮ

свого брата Дмитра Писанька, з села Козинці, повіт Горюденка, Галичина. Мислю тому назад прибув до Канади і проаналізував перебував в Монреалі, або в Вінніпегу. Хто знає де він, або він сам, хай згодиться на адресу: Stefan Pysanik, P. O. Box 148, (95) South Porcupine, Ont.

ПОШУКУЮ

свого брата Дмитра Мельниченка, з села Потоцька, повіт Горюденка, Галичина. Маю до него дуже важне діло в його користь. Хто знає-би про него, або він сам, хай згодиться на адресу: Dmytro Yemehuk 917 — 17th St., International Falls, Minn. (95) U.S.A.

ПОШУКУЮ

свого рідного брата Михайла Скальського, з села Кошківнич Малих, повіт Гусятин. Маю перебувати в Споулучених Державах в місті Пасейк. Хто знає-би про него, або він сам, прошу згодитись на адресу: John Skalesky 332 Bay St., Port Arthur, Ont. (97)

Відкрийте очі робітникам, що їх закрив пань своєю пресою і провагандою!



ПІКНІК НА ВИЩІЙ ОСВІТНІЙ КУРС!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ, ЖІНСЕКШІ Р.З.Т. У ВІННІПЕГУ, відбудуться

В НЕДІЛЮ, 7. СЕРПНЯ 1927 РОКУ НА ФАРМІ Р.З.Т. В ІСТ КІЛДОНАН

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

Цей пікнік устроюється спільно всіма робітничими організаціями при У.Р.Д. у Вінніпегу, з якого весь чистий дохід призначений на Вищий Освітній Курс ТУРФДім.

На пікніку будуть смачні перекуси і холодні напитки. Для танцюристів буде пригравати добірна орхестра.

На пікніку буде запаса боротьба між Михайлом Білінським і Арчі Меклавноном. Боротьба буде тривати так довго, доки один другого не поборе.

На пікніку виступлять славні акробати т.т. Качор і Чесовський. Хто бачив їх минулої зими на сцені У.Р.Д., той певно приїде на пікнік, щоб побачити їх з новою дуже цікавою програмою.

На пікніку живі відділа буде брати фотографії, тому всі членкині обов'язково повинні прийти на пікнік.

ПІКНІК НА ВИЩІЙ ОСВІТНІЙ КУРС!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ, ЖІНСЕКШІ Р.З.Т. У ВІННІПЕГУ, відбудуться

В НЕДІЛЮ, 7. СЕРПНЯ 1927 РОКУ НА ФАРМІ Р.З.Т. В ІСТ КІЛДОНАН

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

Цей пікнік устроюється спільно всіма робітничими організаціями при У.Р.Д. у Вінніпегу, з якого весь чистий дохід призначений на Вищий Освітній Курс ТУРФДім.

На пікніку будуть смачні перекуси і холодні напитки. Для танцюристів буде пригравати добірна орхестра.

На пікніку буде запаса боротьба між Михайлом Білінським і Арчі Меклавноном. Боротьба буде тривати так довго, доки один другого не поборе.

На пікніку виступлять славні акробати т.т. Качор і Чесовський. Хто бачив їх минулої зими на сцені У.Р.Д., той певно приїде на пікнік, щоб побачити їх з новою дуже цікавою програмою.

На пікніку живі відділа буде брати фотографії, тому всі членкині обов'язково повинні прийти на пікнік.

ПІКНІК НА ВИЩІЙ ОСВІТНІЙ КУРС!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ, ЖІНСЕКШІ Р.З.Т. У ВІННІПЕГУ, відбудуться

В НЕДІЛЮ, 7. СЕРПНЯ 1927 РОКУ НА ФАРМІ Р.З.Т. В ІСТ КІЛДОНАН

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

Цей пікнік устроюється спільно всіма робітничими організаціями при У.Р.Д. у Вінніпегу, з якого весь чистий дохід призначений на Вищий Освітній Курс ТУРФДім.

На пікніку будуть смачні перекуси і холодні напитки. Для танцюристів буде пригравати добірна орхестра.

На пікніку буде запаса боротьба між Михайлом Білінським і Арчі Меклавноном. Боротьба буде тривати так довго, доки один другого не поборе.

На пікніку виступлять славні акробати т.т. Качор і Чесовський. Хто бачив їх минулої зими на сцені У.Р.Д., той певно приїде на пікнік, щоб побачити їх з новою дуже цікавою програмою.

На пікніку живі відділа буде брати фотографії, тому всі членкині обов'язково повинні прийти на пікнік.

ПІКНІК НА ВИЩІЙ ОСВІТНІЙ КУРС!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ, ЖІНСЕКШІ Р.З.Т. У ВІННІПЕГУ, відбудуться

В НЕДІЛЮ, 7. СЕРПНЯ 1927 РОКУ НА ФАРМІ Р.З.Т. В ІСТ КІЛДОНАН

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

Цей пікнік устроюється спільно всіма робітничими організаціями при У.Р.Д. у Вінніпегу, з якого весь чистий дохід призначений на Вищий Освітній Курс ТУРФДім.

На пікніку будуть смачні перекуси і холодні напитки. Для танцюристів буде пригравати добірна орхестра.

На пікніку буде запаса боротьба між Михайлом Білінським і Арчі Меклавноном. Боротьба буде тривати так довго, доки один другого не поборе.

На пікніку виступлять славні акробати т.т. Качор і Чесовський. Хто бачив їх минулої зими на сцені У.Р.Д., той певно приїде на пікнік, щоб побачити їх з новою дуже цікавою програмою.

На пікніку живі відділа буде брати фотографії, тому всі членкині обов'язково повинні прийти на пікнік.

ПІКНІК НА ВИЩІЙ ОСВІТНІЙ КУРС!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ, ЖІНСЕКШІ Р.З.Т. У ВІННІПЕГУ, відбудуться

В НЕДІЛЮ, 7. СЕРПНЯ 1927 РОКУ НА ФАРМІ Р